

An
„Peter Pan“
Vereinigung für krebskranke Kinder - Südtirol
Sekretariat
Dr.-Streiter-Gasse 4
39100 Bozen

Fax: 0471 324682
E-Mail: info@peterpan.bz.it



Betreff: Ansuchen um Rückerstattung von Spesen

Der/die Unterfertigte _____, wohnhaft in

_____ Straße _____

Telefon _____ E-Mail _____

Vater/Mutter des Kindes _____

Diagnose des Kindes (fakultativ) _____

Datum der Diagnose _____

behandelnde Klinik des Kindes _____

ersucht

die Vereinigung „Peter Pan“ um Rückerstattung folgender Spesen (**die jeweiligen Rechnungen müssen diesem Ansuchen in Originalausfertigung beigelegt werden**)

- Spesen für Unterkunft
- Ausgaben für Rehabilitation oder medizinische Hilfsmittel
- Fahrtspesen: Fahrtziel _____ Anzahl der Fahrten: _____
- Andere Spesen: Art der Spesen/Leistungen anführen _____

Bankverbindung:

Bank _____

IBAN Nr. _____

Datum _____ Unterschrift der Mutter _____

Datum _____ Unterschrift des Vaters _____

WICHTIG: Damit die finanzielle Unterstützung ausbezahlt werden kann, muss dem Ansuchen die vom Antragsteller unterzeichnete Datenschutzerklärung beigelegt werden.

Die Vereinigung behält sich vor, gegebenenfalls Unterlagen anzufordern.

Aufklärungsschreiben im Sinne des GvD vom 30. Juni 2003

Im Sinne des Art. 13 des italienischen GvD Nr. 196 vom 30. Juni 2003 („Datenschutzkodex“) informieren wir darüber, dass Peter Pan – Vereinigung für krebskranke Kinder - Südtirol, Regionalkrankenhaus, Lorenz-Böhler-Straße 5, 39100 Bozen, Italien, die personenbezogenen Daten (Name, Adresse, E-Mail. usw.) von Besucher/Innen der Website und der Facebook-Seite, Kund/Innen, Lieferant/Innen und Personen verarbeitet, die ihre Personalien der Vereinigung (telefonisch, mittels Fax oder E-Mail) freiwillig mitteilen, oder deren Daten durch Dritte, z. B. bei der Erfassung von externen Daten für geschäftliche Informationen, öffentlichen Verzeichnissen usw., übernommen werden. Es handelt sich im letzten Fall ausschließlich um personenbezogene Daten gemeiner Natur.

Die Vereinigung garantiert im Rahmen des Datenschutzkodex, dass die Verarbeitung der personenbezogenen Daten unter Berücksichtigung der grundlegenden Rechte und Freiheiten sowie der Würde des Betroffenen mit besonderem Bezug auf die Geheimhaltung, die persönliche Identität und das Recht auf Schutz der personenbezogenen Daten erfolgt. Ziel- und Zweckstellungen bei der Datenverarbeitung:

- Erfüllung von gesetzlichen Pflichten, Pflichten aus Verordnungen, Gemeinschaftsnormen sowie zivil- und steuerrechtlichen Gesetzen
- Erfüllung eventueller vertraglicher Verpflichtungen gegenüber den Betroffenen
- Erfüllung von Tätigkeiten in Verbindung mit der Geschäftstätigkeit der Vereinigung

In Bezug auf die oben angegebenen Zielstellungen werden Ihre personenbezogenen Daten bei Bedarf weitergeleitet:

- an die öffentlichen Verwaltungen und Behörden, wenn dies gesetzlich vorgesehen ist,
- an alle jenen natürlichen und/oder juristischen, öffentlichen und/oder privaten Personen (Rechts-, Verwaltungs- und Steuerberatungsbüros, Gerichte, Handelskammern usw.), wenn sich die Weiterleitung als notwendig oder zur Ausübung unserer Tätigkeit zweckdienlich erweist sowie auf die oben angegebene Art und Weise mit den entsprechenden Zielstellungen.

Die von der Vereinigung verarbeiteten personenbezogenen Daten unterliegen keiner Verbreitung. Die Datenverarbeitung kann mit oder ohne Hilfe elektronischer, auf jeden Fall automatischer Mittel erfolgen und umfasst alle im Art. 4, Absatz 1, Buchstabe a des GvD Nr. 196 vom 30. Juni 2003 vorgesehenen und für die betreffende Datenverarbeitung erforderlichen Vorgänge. In jedem Fall wird die Datenverarbeitung unter Einhaltung aller Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt, die deren Sicherheit und Geheimhaltung gewährleisten.

Das Datenschutzgesetz verleiht den Betroffenen die Möglichkeit zur Ausübung bestimmter Rechte gemäß Art. 7. Im Einzelnen hat er das Recht zu wissen, welche personenbezogenen Daten der Inhaber über ihn besitzt und darüber Auskunft zu erhalten, ob Daten über ihn vorhanden sind, auch wenn sie noch nicht gespeichert sind und in verständlicher Form nähere Angaben über diese Daten, Herkunft und den Grund und Zweck ihrer Verarbeitung zu erfahren, sowie Angaben über Inhaber und Verantwortlichen der Verarbeitung und Personen und Kategorien von Personen, denen diese Daten möglicherweise übermittelt werden.

Der Betroffene hat das Recht seine Daten zu bestätigen und zu kontrollieren, zu berichtigen und zu ergänzen, zu beantragen, dass die Daten gelöscht, gesperrt und in anonyme Daten umgewandelt werden, falls die Verarbeitung gegen die gesetzlichen Bestimmungen verstößt. Er hat das Recht sich aus gerechtfertigten Grund gänzlich oder zum Teil der Verarbeitung seiner Daten zu widersetzen, sowie ihre Löschung, Sperrung, Umwandlung in anonyme Daten zu verlangen und ohne gerechtfertigten Grund, wenn Daten zum Zwecke der Handelsinformation, des Versands von Werbematerial, des Direktverkaufs, zu Markt und Meinungsforschung verwendet werden.

Die gegenständlichen Rechte können seitens des Betroffenen oder einer von ihm beauftragten Person, mittels Anfrage an den Inhaber der Datenverarbeitung Peter Pan – Vereinigung für krebskranke Kinder – Südtirol – c/o Regionalkrankenhaus, Lorenz-Böhler-Straße 5, 39100 Bozen, in Person des gesetzlichen Vertreters Dr. Michael Mayr, info@peterpan.bz.it, geltend gemacht werden.

ZUSTIMMUNG / EINWILLIGUNG

- | |
|---|
| <p>- zur Verarbeitung ihrer/seiner personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit den oben angeführten Informationen und geltenden Bestimmungen des GvD 169/03,</p> <p>- zur Verarbeitung ihrer/seiner personenbezogenen sensiblen Daten in Übereinstimmung mit den oben angeführten Informationen und geltenden Bestimmungen des GvD 169/03 sowie in Übereinstimmung mit den Ermächtigungen des Datenschutzbeauftragten.</p> |
|---|

Datum

Unterschrift